



## Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

## Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

**Nr. 356**

**Sitzung vom - Seduta del 30.09.2026**

**Uhr - ore 18:00**

Betrifft:

**Personal - Matrikelnummer 366: Verlängerung des befristeten Arbeitsverhältnisses als Verwaltungsassistent/in, Berufsbild Nr. 43, VI. Funktionsebene ) bis zum 31.03.2027 und Umwandlung von Vollzeitbeschäftigung in Teilzeit 78,95%(30 Wochenstunden) - unverzüglich vollstreckbar**

Oggetto:

**Personal - matricola n. 366: proroga del rapporto di lavoro a tempo determinato in qualità di assistente amministrativo/a, profilo professionale n. 43, VI° qualifica funzionale, fino al 31.03.2027 e trasformazione del rapporto di lavoro da tempo pieno a tempo parziale al 78,95% (30 ore settimanali) - immediatamente eseguibile**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

|                         | Abwesend<br>entschuldigt | Assente<br>giustificato | Abwesend<br>unentschuldigt | Assente<br>ingiustificato |
|-------------------------|--------------------------|-------------------------|----------------------------|---------------------------|
| Schwarz Stefan          |                          |                         |                            |                           |
| Gruber Nikolaus         |                          |                         |                            |                           |
| Bertagnolli Paul Martin |                          |                         |                            |                           |
| Mairhofer Cornelia      |                          |                         |                            |                           |
| Schwarz Hildegard       |                          |                         |                            |                           |

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Sig.ra

**Dr. Daniela Nairz**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

**Stefan Schwarz**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperto la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

**Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 356 vom 30.09.2026**

**Betrifft: Personal - Matrikelnummer 366: Verlängerung des befristeten Arbeitsverhältnisses als Verwaltungsassistent/in, Berufsbild Nr. 43, VI. Funktionsebene ) bis zum 31.03.2027 und Umwandlung von Vollzeitbeschäftigung in Teilzeit 78,95%(30 Wochenstunden) - unverzüglich vollstreckbar**

Der/die Bedienstete mit Matrikelnummer 366, Verwaltungsassistent/in mit Vollzeitbeschäftigung, wurde gemäß Ausschussbeschluss Nr. 238 vom 07.07.2026 für den Zeitraum vom 13.07.2026 bis 30.09.2026 auf einer freien Stelle des geltenden Stellenplans angestellt.

Eine Anstellung ist weiterhin notwendig, um die ordnungsgemäße Abwicklung der Verwaltungstätigkeit in der Gemeinde gewährleisten zu können.

Laut geltenden Stellenplan ist die Stellenverfügbarkeit gegeben.

Der/die Bedienstete mit Matrikelnummer 366 ist an einer Verlängerung der befristeten Anstellung interessiert.

Der/die Bedienstete mit Matrikelnummer 366 scheint in der mit Ausschussbeschluss Nr. 223 vom 18.06.2026 genehmigten Rangordnung für die befristeten Aufnahmen im Berufsbild Nr. 43, Verwaltungsassistent/in, VI. Funktionsebene an 2. Stelle auf.

Die erstplatzierte Kandidatin hat mit Erklärung vom 28.09.2026 auf eine befristete Anstellung in der Gemeinde Ulten verzichtet (Prot. Nr. 0018147/2026).

Auf Vorschlag der Gemeindesekretärin soll das befristete Dienstverhältnis des/der Bediensteten mit Matrikelnummer 366 in Teilzeit zu 78,95% (30 Wochenstunden) bis 31.03.2027 verlängert werden.

In der Zwischenzeit wird ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen im Berufsbild Nr. 43, Verwaltungsassistent/in, 6. Funktionsebene, mit unbefristeten Dienstverhältnis ausgeschrieben.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit

**Delibera della Giunta comunale n. 356 dd. 30.09.2026**

**Oggetto: Personal - matricola n. 366: proroga del rapporto di lavoro a tempo determinato in qualità di assistente amministrativo/a, profilo professionale n. 43, VI° qualifica funzionale, fino al 31.03.2027 e trasformazione del rapporto di lavoro da tempo pieno a tempo parziale al 78,95% (30 ore settimanali) - immediatamente eseguibile**

Il/la dipendente con numero matricola 366, assistente amministrativo/a con rapporto di lavoro a tempo pieno è stato/a assunto/a ai sensi della deliberazione di giunta n. 238 del 07.07.2026 per il periodo dal 13.07.2026 fino al 30.09.2026 su un posto vacante della vigente pianta organica.

È comunque necessaria un'assunzione per garantire il regolare funzionamento della attività amministrativa.

Secondo la vigente pianta organica la disponibilità del posto è garantita.

Il/la dipendente con numero matricola 366 è interessata alla proroga del contratto di lavoro a tempo determinato.

Il/la dipendente con numero matricola 366 risulta nella graduatoria per le assunzioni a tempo determinato nel profilo professionale n. 43, assistente amministrativo/a, VI° qualifica funzionale, al secondo posto, approvata con deliberazione della Giunta Comunale n. 223 del 18.06.2026.

La candidata classificatasi al primo posto, con dichiarazione del 28.09.2026, ha rinunciato all'incarico a tempo determinato presso il Comune di Ultimo (n. prot. 0018147/2026).

Su proposta della segretaria comunale si propone di prolungare il rapporto di lavoro a tempo determinato del/la dipendente con numero matricola 366 a tempo parziale al 78,95% (30 ore settimanali) fino alla data 31.03.2027.

Nel frattempo viene bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per il profilo professionale n. 43, assistente amministrativo/a con rapporto di lavoro a tempo indeterminato.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine

a) alla regolarità tecnico-amministrativa

NuguaZFTmqWKr6i45PI7xWJOk2BoUkLzHGKk40  
65kFk=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

tsO88zEYQ6uGbdS3zQuScp+KWfnROzEgDDxeY  
Jm1AOg=

Einsicht genommen in:

- die Gemeindegatsung
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018 i.g.F.
- die Verordnung über das Rechnungswesen
- die Verordnung über die Verträge
- das Einheitliche Strategiedokument (ESD)
- den Haushaltsvoranschlag
- den Arbeitsplan bezüglich des Haushaltsvoranschlages
- den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO)
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 i.g.F.
- den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 i.g.F.
- Personaldienstordnung der Gemeinde Ulten

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

### BESCHLUSS

1. Das befristete Arbeitsverhältnis des/der Bediensteten mit Matrikel Nr. 366 wird mit Wirkung 01.10.2026 als Verwaltungsassistent/in, Berufsbild Nr. 43, VI. Funktionsebene, verlängert.
2. Das oben genannte befristete Arbeitsverhältnis des/der Bediensteten mit Matrikel Nr. 366 wird mit Wirkung 01.10.2026 von Vollzeitbeschäftigung in Teilzeit 78,95% (30 Wochenstunden) umgewandelt.
3. Die Anstellung erfolgt auf einer freien Stelle des geltenden Stellenplans.
4. Das befristete Dienstverhältnis endet mit 31.03.2027 (letzter Arbeitstag).
5. Dem/der Bediensteten mit Matrikel Nr. 366 steht folgende wirtschaftliche Behandlung laut geltenden Kollektivverträgen, Bereichsabkommen und dezentralen Abkommen zu:  
  
Grundgehalt (6/U/0) .....€ 851,06  
Sonderergänzungszulage.....€ 1.106,29
6. Die wirtschaftliche Behandlung wird um das 13. Monatsgehalt sowie alle anderen zustehenden Entschädigungen erhöht und ist den Sozialversi-

NuguaZFTmqWKr6i45PI7xWJOk2BoUkLzHGKk40  
65kFk=

b) alla regolarità contabile

tsO88zEYQ6uGbdS3zQuScp+KWfnROzEgDDxeY  
Jm1AOg=

Visti:

- lo Statuto comunale
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 e s.m.
- il Regolamento di contabilità
- il Regolamento sui contratti
- il Documento unico di programmazione (DUP)
- il Bilancio di previsione
- il piano di lavoro relativo al bilancio di previsione
- il piano integrato di attività e organizzazione (PIAO)
- contratto collettivo intercompartimentale di data 12.02.2008 e s.m.
- il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 e.s.m.
- Ordinamento del personale del Comune di Ultimo

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

### DELIBERA

1. Il rapporto di lavoro a tempo determinato del/la dipendente matricola n. 366 viene prorogato con effetto 01.10.2026 come assistente amministrativo/a, profilo professionale n. 43, VI° qualifica funzionale.
2. Il rapporto di lavoro a tempo determinato sopra citato del/la dipendente matricola n. 366 viene trasformato con effetto 01.10.2026 da tempo pieno a tempo parziale al 78,95% (30 ore settimanali).
3. L'assunzione avviene su un posto vacante della vigente pianta organica.
4. Il rapporto di lavoro a tempo determinato termina in data 31.03.2027 (ultimo giorno lavorativo).
5. Al/la dipendente con matricola n. 366 spetta il seguente trattamento economico lordo mensile secondo i vigenti contratti collettivi, accordi di comparto ed accordi decentrati:  
  
stipendio base (VI/i/0).....€ 851,06  
indennità integrativa.....€ 1.106,29
6. Il trattamento economico viene aumentato della XIII mensilità e di altre indennità spettanti ed è soggetto ai contributi di assistenza e previdenza

cherungsbeiträgen in der vom Gesetz vorgesehenen Höhe unterworfen.

7. Der Bürgermeister wird beauftragt den individuellen Arbeitsvertrag im Sinne der geltenden Bestimmungen abzuschließen.
8. die entsprechende Ausgabe im Tit. 1, Mission 1, Programm 2, Makroaggregate 1 und 2, Haushalt 2026 und folgende anzulasten, wo die entsprechende Verfügbarkeit aufscheint
9. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt: einstimmig;

#### RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraums seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen.

Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme kann jeder Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

a norma di legge.

7. il Sindaco viene delegato di stipulare il contratto di lavoro individuale redatto secondo la normativa vigente;
8. di imputare la relativa spesa nel tit. 1, missione 1, programma 2, macroaggregati 1 e 2, bilancio 2026 e successive, ove ne risulta la relativa disponibilità;
9. La presente deliberazione viene dichiarata, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, immediatamente eseguibile: unanimemente;

#### AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare opposizione contro la presente delibera alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione.

Ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di appalti pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 02.07.2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

---

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister - Il Sindaco  
Stefan Schwarz

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale  
Dr. Daniela Nairz

**digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale**

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993*

*Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993*

*Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*